



Dansk standard

Rettelsesblad

DS/EN 1992-2/AC

1. udgave

2008-09-26

Eurocode 2: Betonkonstruktioner – Betonbroer – Dimensionerings- og detaljeringsregler

Eurocode 2 – Design of concrete structures –
Concrete bridges – Design and detailing rules

DANSK STANDARD
Danish Standards

Kollegievej 6
DK-2920 Charlottenlund
Tel: +45 39 96 61 01
Fax: +45 39 96 61 02
dansk.standard@ds.dk
www.ds.dk

DS/EN 1992-2/AC

København
 DS projekt: M233293
 ICS: 91.070.20
 93.040

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN 1992-2:2005/AC:2008.

DS-publikationen er på engelsk.

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.
 Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)
- godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
- elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfixer og et nr., fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandarden, eller at det er indført i hovedstandarden.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.
- **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.
- **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.
- **MOD:** Når publikationen er modifieret i forhold til en given publikation.

EUROPEAN STANDARD

EN 1992-2:2005/AC

NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

July 2008
Juillet 2008
Juli 2008

ICS 93.040; 91.010.30; 91.080.40

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Eurocode 2 - Design of concrete structures - Concrete bridges - Design and detailing rules

Eurocode 2 - Calcul des structures en béton - Partie 2: Ponts en béton - Calcul et dispositions constructives

Eurocode 2 - Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 2: Betonbrücken - Bemessungs- und Konstruktionsregeln

This corrigendum becomes effective on 30 July 2008 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 30 juillet 2008 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 30.Juli 2008 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2008 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 1992-2:2005/AC:2008 D/E/F

SECTION 6 ULTIMATE LIMIT STATES (ULS)

Page 27

In Figure 6.103 in 6.2.3 replace:

“C Tension chord of truss (external tendon)”

with the following:

“C Tension chord of truss (external or internal unbonded tendon).”.

Page 29

In 6.3.2 (102) 2nd paragraph, replace:

“The maximum bearing capacity of a member loaded in shear and torsion follows from 6.3.2 (4).”

with the following:

“The maximum bearing capacity of a member loaded in shear and torsion follows from 6.3.2 (104).”.

Page 30

In 6.3.2 (104) replace:

“...where v follows from 6.2.2 (6) of EN 1992-1-1 and α_{cw} from Expression (6.9)).”

with the following:

“...where v follows from 6.2.2 (6.6N) of EN 1992-1-1 and α_{cw} from Expression (6.9)).”.

Page 33

In 6.8.7 (101) replace Expression (6.106):

$$N_i = 10 \exp \left(14 \left(1 - \frac{E_{cd,max,i}}{\sqrt{1-R_i}} \right) \right) \text{ ”}$$

with the following:

$$N_i = 10^{\left(14 \frac{1-E_{cd,max,i}}{\sqrt{1-R_i}} \right)} \text{ ”.}$$

SECTION 7 SERVICEABILITY LIMIT STATES (SLS)

Page 39

In 7.3.2 (105) replace:

“...to cater for shrinkage, $f_{ct,eff}$ in Expression (7.1) of EN 1992-1-1 should be taken as...”

with the following:

“...to cater for shrinkage, $f_{ct,eff}$ in Expression (7.1) should be taken as...”.

Page 39

Delete sub-clause 7.4.2:

“7.4.2 Cases where calculations may be omitted”

This clause does not apply.”.

ANNEX B (INFORMATIVE)

Page 54

In B.105 (103) replace:

“For concrete aged 1 year or more...and by Expressions (B.16) and (B118) of EN 1991-2...”

with the following:

“For concrete aged 1 year or more...and by Expressions (B.116) and (B118) of EN 1991-2...”.

ANNEX J (INFORMATIVE)

Page 60

In J.104.1 (104) replace:

“...The reinforcement provided to avoid edge sliding shall be adequately anchored”

with the following:

“...The reinforcement provided to avoid edge sliding should be adequately anchored”.

Page 61

In J.104.2 (102) in the fourth dash replace:

“...The prisms associated with different anchorages may overlap (this can occur when the tendons are not parallel) but should remain inside the concrete.”

with the following:

“...The prisms associated with different anchorages may overlap when the tendons are not parallel, but should remain inside the concrete.”.

ANNEX KK (INFORMATIVE)

Page 63

In KK.2 (101) replace:

“...of internal actions, shall be considered, in general, in serviceability conditions.”

with the following:

“...of internal actions, should be considered, in general, in serviceability conditions.”.

EN 1992-2:2005/AC:2008 (E)**Page 66**

In KK.5 (104) replace Expression (KK.109):

$$\text{"} D(t) = D_{el}(t_0) \text{"}$$

with the following:

$$\text{"} D(t) = D_{el}(t) \text{"}.$$

Page 67

In KK.6 (102) replace:

“...which would result from an increase in stress applied....”

with the following:

“...which would result from a variation in stress applied....”.

In KK.6 (102) replace Expression (KK.118):

$$\text{"} \int_{\tau=t_0}^t [1 + \varphi(t, \tau)] d\sigma(\tau) = [1 + \chi(t, t_0) \varphi(t, t_0)] \Delta \sigma_{t_0 \rightarrow t} \text{"}$$

with the following:

$$\text{"} \int_{\tau=t_0}^t \left[\frac{E_c(28)}{E_c(\tau)} + \varphi_{28}(t, \tau) \right] d\sigma(\tau) = \left[\frac{E_c(28)}{E_c(t_0)} + \chi(t, t_0) \varphi_{28}(t, t_0) \right] \Delta \sigma_{t_0 \rightarrow t} \text{"}.$$

In KK.7 (101) replace Expression (KK.119):

$$\text{"} S_\infty = S_0 + (S_c - S_0) \frac{\varphi(\infty, t_0) - \varphi(t_c, t_0)}{1 + \chi \varphi(\infty, t_c)} \text{"}$$

with the following:

$$\text{"} S_\infty = S_0 + (S_1 - S_0) \frac{E_c(t_1)}{E_c(t_0)} \left[\frac{\varphi(\infty, t_0) - \varphi(t_1, t_0)}{1 + \chi \varphi(\infty, t_1)} \right] \text{"}.$$

In KK.7 (101) replace:

“ S_c represents the internal forces that are obtained if the structure is constructed on centering.”

with the following:

“ S_1 represents the internal forces in the final static scheme.”.

In KK.7 (101) replace:

“ t_0 is the concrete age on application of the load.”

with the following:

“ t_0 is the concrete age at application of the constant permanent loads.”.

In KK.7 (101) replace:

“ t_c is the age of the concrete when the support conditions are changed.”

with the following:

“ t_1 is the age of concrete when the restraint conditions are changed.”.

ANNEX LL (INFORMATIVE)

Page 72

In LL (112) replace:

“...elements, using the design rules of clause 6 (109) and Annex F.”

with the following:

“...elements, using the design rules of 6.109 and Annex F.”.

In LL (113) replace:

“...assuming the thickness of the outer layers to be twice the concrete cover, therefore.”

with the following:

“...assuming the thickness of the outer layers to be twice the edge distance to the gravity centre of reinforcement, therefore.”.

ANNEX OO (INFORMATIVE)

Page 89

In OO.2 (105) replace:

“In addition to the reinforcement obtained on the basis of the resistance mechanisms identified above, it will be necessary to have the load reinforcement concentrated on the area located on the supports.”

with the following:

“In addition to the reinforcement obtained on the basis of the above resistant mechanism, splitting reinforcement should be provided, if necessary, with regard to concentrated support forces.”.

ANNEX PP (INFORMATIVE)

Page 92

In PP.1 (101) replace:

“...reverse application of inequalities 5.102a and 5.102b is shown diagrammatically in Figures...”

with the following:

“...reverse application of inequalities (5.102 aN) and (5.102 bN) is shown diagrammatically in Figures...”.

Page 93

In PP.1 (102) replace:

“...the application of inequalities 5.102 a and b is illustrated in Figures...”

with the following:

“...the application of inequalities (5.102 aN) and (5.102 bN) is illustrated in Figures...”.

Egne notater/Notes:

Egne notater/Notes:

Egne notater/Notes: